

## Hvad skal vi med et lam?

19. søndag e. trinitatis, 6. oktober 2024, LGJ

### Evangelium: Johannes 1,35-51

<sup>28</sup> Dette skete i Betania på den anden side af Jordan, hvor Johannes døbte. <sup>29</sup> Næste dag så han Jesus komme hen imod sig og sagde: «**Se, dér er Guds lam, som bærer verdens synd.**» <sup>30</sup> Det er om ham, jeg har sagt: Efter mig kommer der en mand, som er kommet forud for mig, for han var til før mig. <sup>31</sup> Jeg kendte ham ikke, men for at han skal åbenbares for Israel, derfor er jeg kommet og døber med vand.» <sup>32</sup> Og Johannes vidnede: «Jeg så Ånden dale ned fra himlen som en due, og den blev over ham. <sup>33</sup> Jeg kendte ham ikke, men han, som har sendt mig for at døbe med vand, han sagde til mig: Det er ham, du ser Ånden dale ned over og blive over, der døber med Helligånden. <sup>34</sup> Jeg har set det, og jeg har aflagt det vidnesbyrd, at han er Guds søn.» <sup>35</sup> Næste dag stod Johannes der igen med to af sine disciple. <sup>36</sup> **Han ser Jesus komme gående og siger:** «**Se, dér er Guds lam.**» v51. Og han sagde til ham [Nathanael]: "Sandelig, sandelig siger jeg jer: I skal se himlen åben og Guds engle stige op og stige ned over Menneskesønnen."

**Hvor er Guds lam? Johannes Døber siger:**  
«Dér!» og peger på Jesus. Ude i en ørken ved en flod. Dér er han.

1.

FØRST: Nu er det jo ikke lige sikkert, at vi er interesserede i at se et lam, Guds lam. Hvad skal vi med det? Hvis vi skal begynde at interessere os for evangeliet i dag, har vi brug for baggrund.

**Jøderne vidste fra deres egen historie**, at Guds lam var deres redning. Dengang de var trælle i Egypten, blev et lam deres redning. Lammets blod på dørstoplen. Lammet som de spiste aftenen før udgangen fra Egypten. Lammet var deres redning.

Men vi er ikke israelitter. Vi har ikke været slaver i Egypten, som de var. Vi føler måske, at vi er frie danskere. Hvad skal vi med et lam. Hvad skal vi med Guds lam?

Det er som om, Johannes Døber kender vort spørgsmål. For han har svaret på vores indvending. Han har nemlig lige sagt: "*Se Guds lam, som bærer verdens synd!*" (Joh 1,29). Og nu kommer det tættere på. Det handler ikke kun om Israelitter, men om hele verden, om os.

“Verdens!” Og vi hører med til verden. Og derefter nævner han noget, som findes i verden: ”synd”, ”verdens synd”. Og her bliver det personligt for os. ”Synd” er at være ulydig med Skaberens gode vilje med menneskelivet.

## What do we need with a lamb?

19. Sunday after Trinity, October 6, 2024, LGJ

### Gospel: John 1,35-51

<sup>28</sup> These things took place in Bethany across the Jordan, where John was baptizing. <sup>29</sup> The next day he saw Jesus coming toward him, and said, "**Behold, the Lamb of God, who takes away the sin of the world!**" <sup>30</sup> This is he of whom I said, 'After me comes a man who ranks before me, because he was before me.' <sup>31</sup> I myself did not know him, but for this purpose I came baptizing with water, that he might be revealed to Israel." <sup>32</sup> And John bore witness: "I saw the Spirit descend from heaven like a dove, and it remained on him. <sup>33</sup> I myself did not know him, but he who sent me to baptize with water said to me, 'He on whom you see the Spirit descend and remain, this is he who baptizes with the Holy Spirit.' <sup>34</sup> And I have seen and have borne witness that this is the Son of God." <sup>35</sup> The next day again John was standing with two of his disciples, <sup>36</sup> and he looked at Jesus as he walked by and said, "**Behold, the Lamb of God!**" v51 And He said to him (Nathanael), "**Truly, truly, I say to you, you will see the heavens opened and the angels of God ascending and descending on the Son of Man.**"

**Where is the Lamb of God? John the Baptist says, "There!" and points to Jesus. Out in a desert by a river. There he is.**

1.

FIRST: We Danes may not have a great interest in seeing a lamb. And what about a “Lamb of God”? If we are to begin to take an interest in the gospel today, we need background.

**The Jews knew well from their own history** that the Lamb of God was their rescue. When they were slaves in Egypt, a lamb became their salvation. The lamb's blood on the doorpost. The lamb that they ate the evening before their Exodus. The lamb became their salvation.

But we are not Israelites. We have not been slaves in Egypt as they were. We may feel that we are free Danes. What do we need with a lamb. What are we to do with the Lamb of God?

It is as if John the Baptist knows how we think of his message. For he has answered our objection. For he has just said: "*Behold the Lamb of God, who takes away the sin of the world!*" (John 1,29). And now the Gospel is having something to do not only with Israelites, but with the World. With us.

“The world!” And we belong to the world. And then he mentions something that exists in the world: ”sin,” ”The sin of the world.” And here it becomes personal for us. ”Sin” is disobeying the Creator's good will for human life.

Og for at vi ikke skal tænke, at det nok ikke er os, men kun den øvrige verden, de andre mennesker eller nogle af dem, har Gud hjulpet os ved at forklare os hvad synd er i de 10 bud.

\* Synd er Ikke at ære din mor og far. Ikke at regne dem for noget. At svigte dem. At ringeagte hende, som fødte dig, og ham, som arbejdede for at du kunne have et hjem.

\* Synd er at dræbe. Tage et andet menneskes liv. Fysisk eller psykisk. Også at dræbe med ord. Synd er at vende ryggen til sin bror og nabo.

\* Synden hos os kommer også tydeligt frem, når vi bedriver hor, utugt, ægteskabsbrud, begærer vor næstes ægtefælle.

\* Synd er også at stjæle. Det er at snyde, når vi køber og sælger. Få mest til os selv og mindst til den anden. Det er at undlade at dele af din overflod med den, som mangler.

\* Synd er at tænke om andre, tale om en ven eller en fjende, så de mister ære og værdi. Vi burde i stedet undskynde, tale godt om og optage alt i bedste mening. Synd er også at begære i hjertet. Når vi er sådan, tænker sådan, gør sådan, da begår vi synd.

\* Og at have afguder og dyrke dem. Synd er ikke at tilbede vor Herre Kristus dagligt, men tilbede skabningen og mammon (penge).

\* Vi synder mod Gud, når vi ikke kalder på Gud i nøden, men går med den for os selv.

\* Og vi synder, når vi misbruger den hviledag, Gud i sin godhed har givet os, så vi hellere tjenere penge eller leder efter underholdning end hører Guds ord og er sammen med vores søstre og brødre i den kristne menighed.

Og hvor er den synd? Den er på dine skuldre, i din hverdag, i dit hjerte.

## 2.

**Men nu siger Johannes Døber: Se, dér er Guds lam! (1,36)** Og samtidig siger han: hvad han bærer på: "Som bærer verdens synd!" (1,29).

Hvor er synden – overtrædelserne, skylden, selviskheden, gudløsheden? Den er dér! På ham! Og hvor bærer han den hen? Hen til stedet, hvor dommen bliver fældet: På Golgata, på korset. Det har verden brug for. Gud lam bærer verdens synd. Dvs. al den synd, som findes i verden. Også din og min synd. Den bærer lammet.

Johannes Døber siger: "SE!" Og det er blevet sagt lige siden i enhver kristen prædiken: Se din synd. Se at Jesus bærer den.

**Hvorfra vidste Johannes, at Jesus var Guds Lam? Og hvordan ved vi det?**

Det svarer han på lige forud: *Og Johannes vidnede: «Jeg så Ånden dale ned fra himlen som en due, og*

And so that we do not think that it is probably not us, but only the rest of the world, the other people or some of them, God has helped us by explaining to us what sin is in the 10 commandments.

\* Sin is not honoring your mother and father. Not counting them for anything. Letting your mother down, she who gave birth to you. And your father who worked so that you had a home.

\* Sin is killing. Take another person's life. Physically or mentally. Also killing with words. Sin is to turn your back on your brother and neighbor.

\* Sin in us is also evident when we commit adultery, fornication, adultery, lust after our neighbor's spouse.

\* Sin is also stealing. It is cheating when we buy and sell, trying to get the most for ourselves and the least for the other. Sin is not sharing your abundance with the one that is lacking.

\* Sin is to think of others, to speak of a friend or an enemy, so that they lose honor and value. Instead, we ought to apologize, talk well about and record everything with the best of intentions.

\* Sin is also coveting in the heart. When we are like that, think like that, do this, then we commit sin.

\* Sin is to worship idols. Not bowing before our Lord Christ but be worshipping creation and money.

\* We sin when we do not call on God in need, but walk with it for ourselves.

\* And we sin when we misuse the day given us for rest and look for entertainment rather than hearing God's Word and being with our sisters and brothers in the Christian congregation.

And where is that sin? It is on your shoulders, in your everyday life, in your heart.

## 2.

**But now John the Baptist says, "Behold, there is the Lamb of God."** (1,36) And at the same time he says: what he is carrying: "Who bears the sin of the world!" (1,29).

Where is the sin, our transgressions, blame, selfishness, godlessness? It's there! On him! And where does he take it? To the place where the judgment is pronounced: On Calvary, on the cross. The world needs that. The Lamb of God bears the sin of the world. That is, all the sin that exists in the world. Also your and my sin. It bears the lamb.

John the Baptist says, "LOOK!" And it has been said ever since in every Christian sermon: See your sin. See that Jesus is wearing it.

**From where did John know that Jesus was the Lamb of God? And how do we know?**

He answers this just before: *And John testified: "I saw the Spirit descend from heaven like a dove, and*

*den blev over ham. <sup>33</sup> Jeg kendte ham ikke, men han, som har sendt mig for at døbe med vand, han sagde til mig: Det er ham, du ser Ånden dale ned over og blive over, der døber med Helligånden. <sup>34</sup> Jeg har set det, og jeg har aflagt det vidnesbyrd, at han er Guds søn.» (Joh 1,32-34)*

**Han vidste det, fordi han ved Jesu dåb så Ånden komme ned fra Himlen som en due og blev over ham.** Jesu dåb gav ham den vished. ... Gud lovede i Det Gamle Testamente, at når Messias, Frelseren kom, så ville Herrens ånd være over ham. Faderen ville bekræfte: "Det er min søn." Og det gjorde han lige der, hvor mennesker kom bærende med synden og skylden ud til Johannes Døber for at få tilgivelse. "SE, dér er Guds lam!" I dåben. I din dåb. I min dåb.

Hvordan kunne vand gøre så store ting, at de blev renset for deres synder i dåben? Fordi Jesus bar deres synder. Men hvordan gjorde han det? Da han døde som offerlam for vores synder. Han bliver slagtet. Og han siger: "*Det er fuldbragt!*" (Joh 19,30). Se, dér er Guds Lam. Han forenede sig med os, da han selv blev døbt i dåbens vand, og da vi blev døbt i Faderens og Sønnens og Helligåndens navn.

3.

**Og hvorfra ved vi, at det var for os?** Fordi Johannes sagde til dem, som blev døbt: *Se dér er Guds Lam!* Der, hvor du blev døbt. Lige der er Guds Lam. Jesus kommer til dåben, hvor synden bekendes, og hvor vandet renser. Netop fordi han bærer verdens synd. Lige der, hvor du bliver døbt. Han har sagt, at det er sådan, vi bliver hans disciple: ved dåben i Faderens og Sønnens og Helligåndens navn. Han har kaldet sin kirke til at gøre alle folkeslag til hans disciple idet vi dører og lærer.

Paulus spørger os i Romerbrevet 6: "*Eller ved I ikke, at alle vi, som blev døbt til Jesus Kristus, blev døbt til hans død. Vi blev begravet med ham ved dåben til døden, for at ligesom Kristus opstod fra de døde, således skal vi leve et helt nyt liv.*" Se, dér er Guds lam! I vores dåb! Vi blev døbt til ham.

**Han var der,** da du blev døbt. Og han er hos dig, som er døbt. Du lever med ham. Og i dåben var du tilstede, hvor han døde for dine synder, og du opstod med ham. Hans grav. Hans opstandelse. Og Ånden kom også over dig. Guds Ånd. Han genfødte dig til at være Guds barn for altid. Han gav dig et nyt liv. Himlen er åben over dig. Og den er åben nu, så du kan bede, og du kan lytte til hans ord. Den vished har du, fordi du er døbt til Jesu død og opstandelse.

*it stayed on him. <sup>33</sup> I did not know him, but he who sent me to baptize with water said to me, "It is he whom you see the Spirit descending on and abiding over, who baptizes with the Holy Spirit." <sup>34</sup> I have seen it, and I have borne witness that he is the Son of God." (John 1:32-34)*

**He knew this because he at the baptism of Jesus saw the Spirit coming down from heaven like a dove and stayed on him.** Jesus' baptism gave him that assurance. ... God promised in the Old Testament that when the Messiah, the Savior, came, the Spirit of the Lord would be upon him. The father would confirm, "This is my son." And he did that right where people came carrying sin and guilt to John the Baptist in order to be saved from sin. "*Behold, there is the Lamb of God!*" In baptism. In your baptism. In my baptism.

How could water do such great things that they were cleansed of their sins in baptism? Because Jesus bore their sins. But how did he do it? When He died as a sacrificial lamb for our sins. He is slaughtered. And he says, "*It's finished!*" (John 19,30). Behold, there is the Lamb of God. He united with us in the Baptismal water when he himself was baptized, and when we were baptized in the Name of the Father, Son and Holy Spirit.

3.

**And from where do we know it was for us?**

Because John said to those who were baptized, "*Behold, the Lamb of God!*" In your baptism. Just there is the Lamb of God! This makes baptism great. Jesus comes to baptism, where sin is confessed and where the water cleanses. Precisely because he bears the sins of the world. Right where you are baptized. He has said that this is how we become His disciples: by baptism in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit. And he has commissioned his Church to make all nations to his disciples baptizing and teaching.

Paul asks us in Romans 6: "*Or do you not know that all of us who were baptized into Jesus Christ were baptized into His death. We were buried with him at baptism into death, so that just as Christ rose from the dead, so we may live a whole new life.*" Behold, there is the Lamb of God! In our baptism! We were baptized into Him.

**He was there** when you were baptized. And he is with you who are baptized. You live with him. And in baptism you were present where He died for your sins, and you rose with Him there. His tomb. His resurrection. And the Spirit also came upon you. God's Spirit. You were born again to be God's child forever. He gave you a new life. The sky is open above you so that you can pray and listen to his

Men hvordan ved vi, at det er sandt? Fordi Jesus siger det. Hør, hvad han siger to kapitler længere fremme i Johannes-evangeliet. Jesus sagde det til Nikodemus: «*Sandelig, sandelig siger jeg dig: Den, der ikke bliver født på ny, kan ikke se Guds rige.*»<sup>4</sup> Nikodemus sagde til ham: «*Hvordan kan et menneske fødes, når det er gammelt? Det kan da ikke for anden gang komme ind i sin mors liv og fødes?*»<sup>5</sup> Jesus svarede: «*Sandelig, sandelig siger jeg dig: Den, der ikke bliver født af vand og ånd, kan ikke komme ind i Guds rige.*»<sup>6</sup> *Det, der er født af kødet, er kød, og det, der er født af Ånden, er ånd.* (Joh 3,3-6).

Når du ser Jesus og ved, at du er døbt, da har du alt: Syndernes forladelse, evigt liv og fællesskab med din kære Herre. Han er din hyrde og frelser. Så lever vi ikke for os selv, men for ham, som døde og opstod for os.

Og Jesus lover, at det, som Johannes så ved Jordan, da Jesus blev døbt, det får vi også lov at se, ja, endnu større ting! «*Sandelig, sandelig siger jeg jer: I skal se himlen åben og Guds engle stige op og stige ned over Menneskesønnen.*» (Joh 1,51).

Som døbte mennesker ser vi himlen åben over os, fordi Jesus er hos os med sin nåde i vores dåb, hvor han rensede os for alle vore synder. Og hør det til sidst med ord i Hebræerbrevet 2: *Vi ser Jesus, som kun en kort tid var blevet gjort ringere end engle, for sin lidelses og døds skyld kronet med herlighed og ære, for at det ved Guds nåde skulle komme alle til gode, at han havde smagt døden.* (Heb. 2,8-9). Amen.

word. You have that certainty because you were baptized into the death and resurrection of Jesus. But how do we know this is true? Because Jesus says so. Listen to what he says two chapters later in the St. John's Gospel. Jesus said it to Nicodemus: "Truly, truly, I say to you, unless one is born again he cannot see the kingdom of God."<sup>4</sup> Nicodemus said to him, "How can a man be born when he is old? Can he enter a second time into his mother's womb and be born?"<sup>5</sup> Jesus answered, "Truly, truly, I say to you, unless one is born of water and the Spirit, he cannot enter the kingdom of God.<sup>6</sup> That which is born of the flesh is flesh, and that which is born of the Spirit is spirit. (Joh. 3:3-6)

When you see Jesus and know that you have been baptized, then you have everything: forgiveness of sins, eternal life, and fellowship with your dear Lord. He is your shepherd and savior. Then we do not live for ourselves, but for Him who died and rose for us.

Jesus promises that what John saw at the Jordan when Jesus was baptized, we will also see: "Truly, truly, I say to you, you will see the heavens opened and the angels of God ascending and descending on the Son of Man." (v51)

As baptized Christians we see heaven open above us because Jesus is with us with His grace in our baptism, where He cleansed us from all our sins. And finally, hear it in the words of Hebrews 2: We see Jesus who for a little while was made lower than the angels, namely Jesus, crowned with glory and honor because of the suffering of death, so that by the grace of God he might taste death for everyone. (Heb. 2:9). AMEN